



Läuferinformationen / BULLETIN

CENTRAL EUROPEAN SPRING ORIENTEERING MEETING 2013

WORLD RANKING EVENT

und nationale Ranglistenläufe von Österreich, Ungarn und Slowakei
in Orientierungslauf auf Sprintdistanz und auf Langdistanz
Länderpokal CEYSOM in Jugendklassen

Verein KOBRA Bratislava mit dem Sportsverein Sandberg in Zusammenarbeit mit der Hauptstadt Bratislava, der Gemeinde Šajdíkove Humence, dem Hauptpartner der Veranstaltung, der Gesellschaft Slovenská športiteľňa, a.s., mit der finanziellen Unterstützung durch den Internationalen Visegrad-Fond heißen Sie willkommen auf dem 6. Jahrgang der internationalen Wettkämpfe in Orientierungslauf CESOM 2013. Für einen erfolgreichen Ablauf bitten wir Sie, die nachfolgenden Instruktionen zu beachten:

Registration 12. 04. 2013 von 20.00 bis 22.00 in Hotel Plus, Bulharská Straße 72, Bratislava
www.hotelyplus.sk/

13. 04. 2013 von 09.00 bis 12.00 in Wettkampfbereich des Objekts des Alten Marktplatzes Stará tržnica, námestie SNP (SNP Platz), Bratislava.

Bitte beachten: Änderungen in den Anmeldungen werden nur bis 11.00 akzeptiert,

www.bratislavaguide.com/old-market

14. 04. 2013 von 08.00 bis 09.00 in Wettkampfbereich auf dem Fußballstadion in der Gemeinde Šajdíkove Humence,

www.mapa-mapy.sk/mapa/sajdikove-humence-slovenska-republika/

Änderungen und nachträgliche Anmeldungen in die Laufklassen M21-E und W21-E für den World Ranking Lauf auf Sprintdistanz sind nach dem 09. 04. 2013 nicht möglich.

Laufklassen Die Laufklasse M80-A wurde wegen der niedrigen Anzahl der Anmeldungen abgesagt.

- Unterkunft** für Läufer, die die Sicherstellung der Unterkunft durch den Veranstalter gebucht haben, werden Informationen über die Unterkunft, sowie die Unterkunftsansweise bei der Registration übergeben,
läufer, die die Unterkunft in touristischer Herberge gebucht haben werden gebeten, eigenen Handtuch mitzubringen.
- Verpflegung** buffet im Wettkampfbereich, bzw. Restaurants in der Umgebung.
- Startnummern** die Läufer sind verpflichtet, die Startnummern sichtbar auf der Brust zu tragen.
- KP-Beschreibungen** die Kontrollpostenbeschreibungen werden auf der Laufkarte gedruckt sein, außerdem werden diese in gedruckter Form im Wettkampfbereich verfügbar sein.
- Zeit-Aufnahme** SportIdent,
Leihgebühr SI-Chip: 2,- €/Tag/Person
Verlust bzw. keine Rückgabe von SI-Chip: 30,- €,
wegen der Anzahl der Kontrollposten in der Laufklasse M21-E können die Läufer dieser Laufklasse am Sonntag auf der Langdistanz nicht die SI-Karte SI 8 benutzen, d.h. die Kartennummern von 2 000 001 bis 2 999 999.
- WC** nur in den Räumlichkeiten des Wettkampfbereichs.
- Waschen** ist nur provisorisch am 14. 04. 2013 im Wettkampfbereich sichergestellt.
- Kindergarten (Kinderecke)** die Veranstalter bieten für Eltern mit Kindern im Vorschulalter die Möglichkeit eines Kindergartens mit Aufsicht an, der während der Wettkämpfe im Wettkampfbereich zur Verfügung stehen wird.
- Trinkregime** nach dem Lauf Mineralwasser Lucka von der Gesellschaft Vodax a.s., auf Langdistanz bei den Laufklassen mit erwarteter Laufzeit über 60 Minuten hypotonischer Getränk Estim, bzw. pures Wasser.
- Kinderstrecke** an beiden Tagen im Wettkampfbereich, freie Wahl der Startzeit von 000 bis zu dem letzten Start am gegebenen Tag. Papierkarten werden benutzt (d.h. kein SI).
- Freie Wahl der Startzeit** die Läufer der Laufklassen W/M10, Open und N (Schnupperstrecke) können die Startzeit frei wählen von 000 bis zu dem letzten Start am gegebenen Tag.
- Erste Hilfe** im Wettkampfbereich.
- Ergebnisse** Siegerehrung **World Ranking Event** 13. 04. 2013 um ca. 17.30
Siegerehrung **CESOM und CEYSOM** 14. 04. 2013 um ca. 14.30
- Kulturprogramm** als Teil der Siegerehrung des WRE wird am 13.04.2013 ein kurzes Kulturprogramm stattfinden, wobei Künstler aus der Tschechischen Republik, aus Ungarn, aus Polen und aus der Slowakei auftreten werden.

Preise **WRE** – die ersten sechs Läufer in den Laufklassen W21E, M21E erhalten Erinnerungspreise,
Länderpokal **CEYSOM** für die Jugendklassen M/W-14A und M/W-16A als Wettkampf der Mannschaften aus der Tschechischen Republik, aus Ungarn, aus Polen, aus Österreich und aus der Slowakei – die Siegermannschaft erhält einen Pokal und die Sieger der einzelnen Laufklassen erhalten Erinnerungspreise,
CESOM – Die ersten drei Läufer in jeder Laufklasse (Summe von Zeiten der beiden Etappen ist maßgebend) erhalten Erinnerungspreise. Die ersten drei Läufer in den Laufklassen M21E und W21E erhalten finanzielle Preise gemäß der Einladung.

CEYSOM der Länderpokal CEYSOM wird von dem Land gewonnen, das die geringste Anzahl der Punkte erzielt. Die Anzahl der Punkte für ein Land wird so bestimmt, dass die Punkte der ersten drei Läufer des beteiligten Landes in der jeweiligen Laufklasse addiert werden (M/W-14A und M/W-16A). Der Rang in der Laufklasse = Anzahl der Punkte. Den Läufern, die nicht klassifiziert werden, bzw. im Fall, wo für ein Land weniger als drei Läufer in der jeweiligen Laufklasse antreten, wird jedem nicht klassifizierten, bzw. jedem fehlenden Läufer die Anzahl der Punkte, die der letzte klassifizierte Läufer erzielt hat, zugeteilt +1.

Funktionäre	Direktor	Štefan Máj
	Hauptschiedsrichter	Radoslav Jonáš (SK) Tibor Erdélyi (HU), Wolfgang Pötsch (AT)
	IOF advisor	Wolfgang Pötsch (AT)
	Bahnlegung	Juraj Petríneč Sprint Lukáš Barták Langdistanz
	Sekretärin	Paulína Májová

Jury J. Pollák (SK), E. Simkovics (AT), der dritte Jury-Mitglied wird noch bestimmt werden.

Vorschrift die Wettkämpfe finden nach den IOF Regeln statt.

Fair-Play **Wir ersuchen die Teilnehmer, sich an die Fair-Play Prinzipien zu halten und Informationen, die zu einem unrechtmäßigen Vorteil der noch nicht gestarteten Läufer führen könnten, an diese nicht weiterzugeben. Die Verwendung der älteren Ausgaben der Laufkarten der Wettkampfgebiete im Wettkampfbereich ist an beiden Tagen verboten und kann zur Disqualifikation führen.**

Proteste Proteste und Einsprüche können spätestens bis 15 Minuten nach der Siegerehrung eingereicht werden.

Bekanntgabe Alle Läufer nehmen an den Wettkämpfen freiwillig und auf eigene Verantwortung teil, ohne Anspruch auf Entschädigung bei einem etwaigen Unfall oder einer Verletzung, die während oder infolge dieser Wettkämpfe entstanden sind.

Sprint, Samstag 13. 04. 2013
WRE für die Laufklassen W21E und M21E
unter dem Patronat des Bürgermeisters der Hauptstadt Bratislava, Herrn
Milan Ftáčnik

- Zentrum** Bratislava, nám. SNP (SNP Platz) Objekt des Alten Marktplatzes,
www.bratislavaguide.com/old-market
- Parken** öffentliche Parkplätze in Bratislava (siehe Bild).
- Distanzen**
- | | |
|-------------------------------|--------------|
| Parken – Wettkampfbereich | 500 – 1000 m |
| Unterkunft – Wettkampfbereich | ca. 8 km |
| Zentrum – Start | 0 m |
| Zentrum – Ziel | 0 m |
- W/M21E-** Die Startliste für die Laufklassen M21-E und W21-E (WRE) wird nach dem IOF FootO World Ranking, das zum 28.02.2013 herausgegeben wurde, vorbereitet.
Läufer, die bis jetzt nicht im FootO World Ranking registriert sind, bzw. Läufer, die Ihre WRE ID nicht angegeben haben, werden in die erste Startgruppe ausgelost.
Laufdistanz: W21E- 3,5 km, 88 m Höhenunterschied, 20 KP
M21E- 4,2 km, 107 m Höhenunterschied, 24 KP,
Erwartete Siegerzeiten werden um ca. 25% länger im Vergleich zu den Regeln sein, dies wurde durch den IOF Advisor bewilligt
- Aufwärmen** Ausschließlich auf dem SNP Platz. Für die Laufklassen W/M21E wird eine Warm-up Laufkarte zur Verfügung stehen.
- Verbote** Seit 13.04.2013 ab 12.00 gilt das gesamte historische Zentrum von Bratislava einschließlich des Burgareals als gesperrt, das Wettkampfbereich wird von einer Autobahn mit hohem Verkehrsaufkommen geteilt, deren Durchlaufen verboten ist und mit Disqualifikation bestraft wird. Auf der Laufkarte wird diese Autobahn mit dem Symbol **709 Sperrgebiet** markiert, im Gebiet des Wettkampfs befinden sich einige Passagen, deren Überwindung verboten ist und mit Disqualifikation bestraft wird. Auf der Laufkarte sind diese mit dem Symbol **709 Sperrgebiet** markiert.
Laufschuhe mit Dobb-spikes sind verboten.
- Start 000** 14.00
Der Start befindet sich direkt am Rand des Gebäudes des alten Marktplatzes, bitte Vorsicht geben und Kollision mit anderen Läufern und Passanten vermeiden
- Zeitlimit** 60 Minuten

- Laufkarte** Srdce Bratislavy III, 1 : 4 000, Höhenlinienunterschied 2,5 m, Stand November 2012, gezeichnet nach ISSOM 2007, Autor Z. Lenhart, Format der Laufkarte A4 für alle Laufklassen, **die Saisonrestaurants, Bänke, Straßenlampen, Müllkörbe, Werbungsmasten sind aus Übersichtlichkeitsgründen in der Laufkarte nicht aufgezeichnet,** die Laufkarten werden gegen Wasser geschützt sein (Euro Prospekthüllen), die Laufkarten sind im Ziel bis zur Startzeit des letzten Läufers abzugeben.
- Öffentliche Kontrollposten** Kontrollposten Nr. 50, 51, 78 und 100.
- Laufbahnen** **die Laufbahnen werden überwiegend in der Fußgängerzone mit limitiertem Verkehr gelegt, aber auch im Teil mit normalem Verkehr, aus diesem Grund werden die Teilnehmer gebeten, Aufmerksamkeit allen Fahrzeugen zu widmen.** **In manchen Passagen befinden sich automatische Glastüren, die geschlossen sind und mittels einer Photozelle geöffnet werden.** **Manche Laufklassen führen in das Gebiet des Areals der Burg, die Eingänge in das Burgareal und die Durchgänge über Straßen mit hohem Verkehrsaufkommen werden anhand des ISSOM 2007 Symbols Nr. 708 (Durchgang) markiert,**
- Geländebeschreibung** Stadtgebiet und Areal der Burg, harte Fläche auf ungefähr 95% der Laufbahnen



Bild. Nr. 1: Illustration des Kartenausschnittes des Stadtzentrums von Bratislava mit der Markierung der Parkplätze (P), des Wettkampfbereichs (Event Center) und des Gebiets der Kinderstrecke (detský pretek)

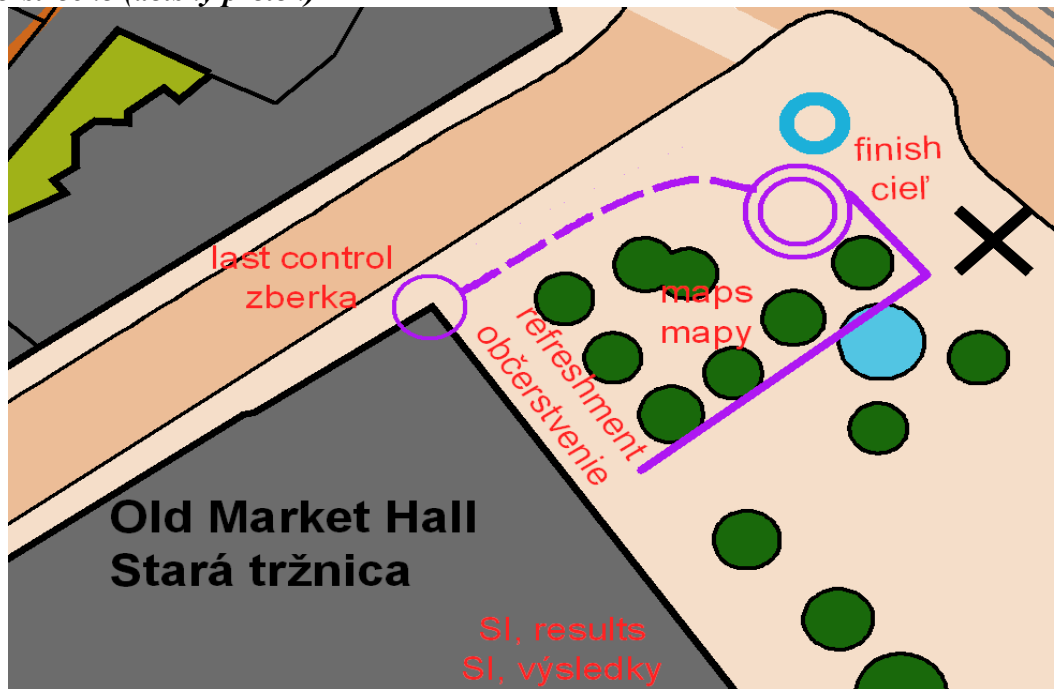


Bild Nr. 2: Zielareal 13.4.2013; Markierung des letzten Kontrollpostens und des Zielkorridors

Langdistanz, Samstag 14. 04. 2013
Unter dem Patronat des Selbstverwaltungsbezirkes Trnava, Herrn *Tibor Mikuš*

- Zentrum** Šajdíkove Humence – Fußballstadion,
www.mapa-mapy.sk/mapa/sajdikove-humence-slovenska-republika/
- Parken** Auf den gekennzeichneten Plätzen bei dem Fußballstadion und auf den Straßen in der Gemeinde (siehe Bild). Bitte beachten Sie beim Parken die Instruktionen der Veranstalter.
- Distanzen**
- | | |
|-------------------------------|--------------|
| Unterkunft – Wettkampfbereich | ca. 90 km |
| Parken – Wettkampfbereich | 100 – 1000 m |
| Zentrum – Start | 1 200 m |
| Zentrum – Ziel | 0 m |
- Aufwärmen** ausschließlich im Wettkampfbereich, auf der Zugangsstraße zum Wettkampfbereich und auf dem markierten Weg zum Start.
- W/M21E** Auf den Laufbahnen dieser Laufklassen ist eine Verteilungsmethode, sgn. „Schmetterling“ benutzt, die Läufer dieser Laufklassen sind aus diesem Grund in zwei Gruppen eingeteilt (siehe Startliste). Die Läufer sind selbst dafür verantwortlich, die richtige Kontrollpostenbeschreibung und die richtige Laufkarte zu nehmen. Die Läufer dieser Laufklassen haben einen öffentlichen Kontrollposten Nr. 54 in der Nähe des Wettkampfbereichs.
- Start 000** 09.30
- Zeitlimit** 180 Minuten
- Laufkarte** Šajdíkove Humence, 1 : 15 000, Höhenlinienunterschied 2,5 m, Stand November 2012, gezeichnet nach ISOM 2000, Autoren Z. Lenhart, E. Cigoš, P. Matula,
Format A3 für die Laufklasse W21E- und M21E-,
Format A4 für die Laufklassen W-20A, M-20A, M21-B, M35-A,
Šajdíkove Humence, 1 : 10 000, Höhenlinienunterschied 2,5 m, Stand November 2012, gezeichnet nach ISOM 2000, Autoren Z. Lenhart, E. Cigoš, P. Matula,
Format A3 für die Laufklassen M-18A, M40-A, M45-A,
Format A4 für alle sonstigen Laufklassen,
Die Laufkarten werden gegen Wasser geschützt sein (Euro Prospekthüllen),
Die Laufkarten sind im Ziel bis zur Startzeit des letzten Läufers abzugeben
- Gelände-
beschreibung** Flaches Gelände mit Sanddünen, sehr gut laufbarer Kieferwald, dichtes Streckennetz, stellenweise Sümpfe, in nasserem Waldteilen niedriger Bewuchs.



Bild. Nr. 3: Šajdíkové Humence; Illustration der Anfahrt, des Parkplatzes (P) und des Wettkampfszentrums (Event Center, Football Stadium) am 14. 4. 2013

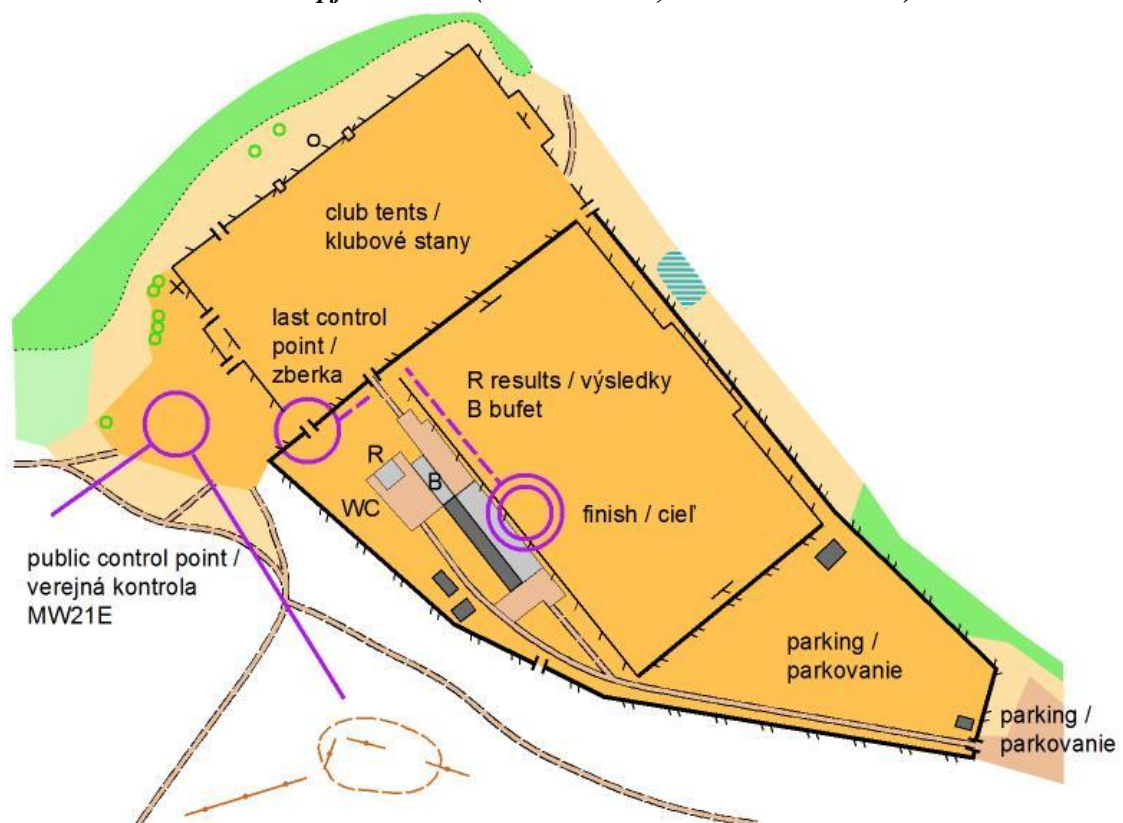


Bild Nr. 4: Šajdíkove Humence; Illustration des Gebiets der Zielarena (finish/ciel') mit der Markierung des Parkens, des Zielkorridors, des öffentlichen Kontrollpostens, des letzten Kontrollpostens (last control point/zberka) und des Gebiets, das für die Vereinszelte bestimmt ist (club tents)

Die Veranstalter unter dem Patronat des OL-Vereins

KOBRA Bratislava

wünschen Ihnen eine angenehme Zeit und wertvolle sportliche Erlebnisse!





UNITS
Warszawa



Während der Wettkämpfe CESOM 2013 gilt für alle Läufer ein Preisnachlass i.H.v. **10%** im Verkaufsstand IONTOVENAPOJE.sk für den Kauf des Sortiments der Marke:

